

MHS-EDGE Ramp Accessory #4088

Assembly Instructions | Instrucciones de montaje | Instructions d'assemblage

Compatible with | Compatible con | Compatible avec:

MHS Duo 4640, 4640G, Edge 4086



Tools Needed: 6mm allen key
13mm wrench or socket or adjustable wrench

Herramientas necesarias: Llave Allen de 6 mm
Llave de 13 mm o llave de vaso o llave inglesa

Outils nécessaires : Clé Allen de 6 mm
Clé de 13 mm ou douille ou clé à molette

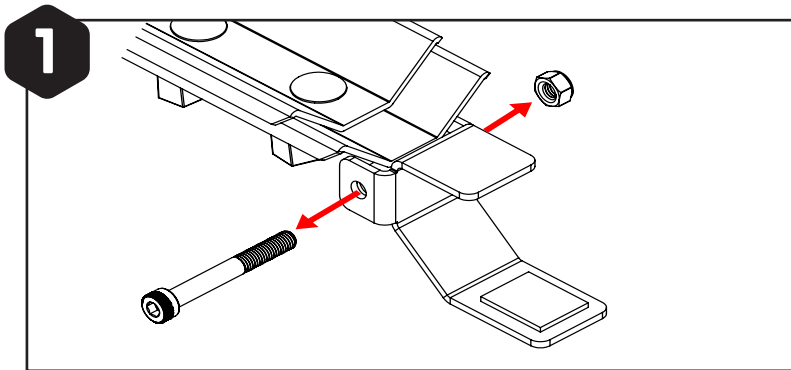
Included Items: Ramp, Edge Brackets
Accesorios incluidos: Rampa, Soportes Edge
Éléments inclus : Rampe, Supports Edge



Max Bike Weight = 100 LB /46 KG
Peso máximo de la bicicleta=46 kg /100 libras
Poids maximum du vélo= 100 LB /46kg

Max hitch height 32"
Altura máxima del enganche 32 "
Hauteur maximale de l'attelage 32 "

HAVE AN EDGE HITCH RACK? FOLLOW THESE DIRECTIONS FIRST! IF YOU HAVE AN MHS SKIP TO PAGE 3.
¿TIENE UN PORTABICICLETAS EDGE? ¡SIGA PRIMERO ESTAS INSTRUCCIONES! SI TIENE UN MHS, VAYA A LA PÁGINA 3.
VOUS AVEZ UN PORTE-VÉLOS EDGE ? SUIVEZ D'ABORD CES INSTRUCTIONS ! SI VOUS AVEZ UN MHS, PASEZ À LA PAGE 3.

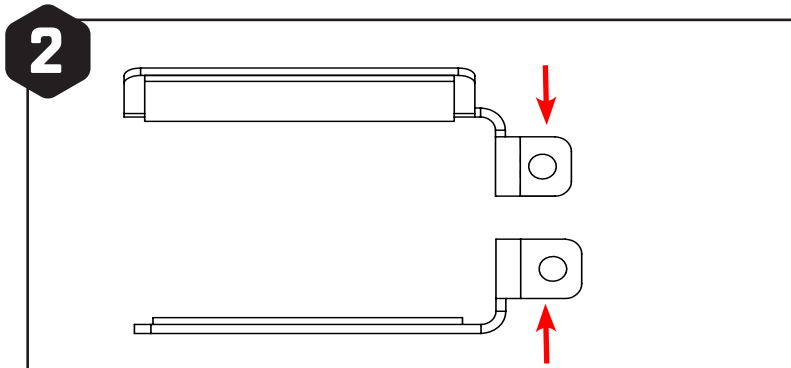


EN The ramp comes with the MHS attachment bracket installed. If you have an Edge rack, you must remove the MHS bracket and install the Edge bracket as shown in step 1.

ES La barra viene con el soporte de fijación MHS instalado. Si tiene un portabicicletas Edge, debe retirar el soporte MHS e instalar el soporte Edge como se indica en el paso 1.

FR La rampe est livrée avec le support de fixation MHS installé. Si vous avez un porte-vélos Edge, vous devez retirer le support MHS et installer le support Edge comme indiqué à l'étape 1.

SWITCHING BRACKET | CAMBIO DE SOPORTE | CHANGEMENT DE SUPPORT

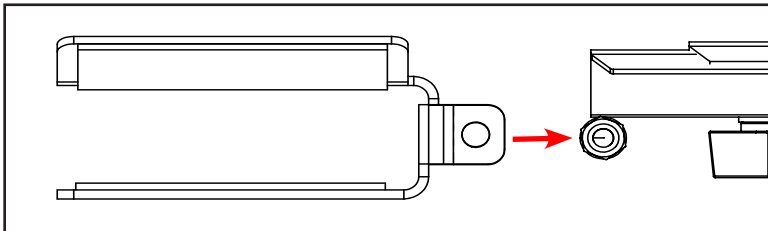


EN

1. Remove MHS bracket by removing hardware with 13mm wrench and 6mm hex key. Attach Edge bracket and reinstall hardware as shown in step 2.
2. Join upper and lower halves of Edge bracket and attach to ramp with hardware as shown. Tighten with 13mm wrench and 6mm hex key.

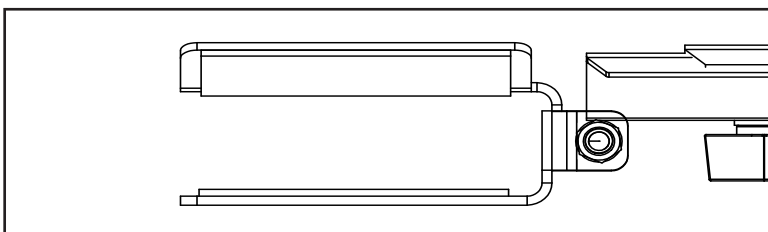
ES

1. Retire el soporte MHS con una llave de 13 mm y una llave Allen de 6 mm. Fije el soporte Edge y vuelva a instalar las piezas como se indica en el paso 2.
2. Ensamble las partes superior e inferior del soporte Edge y fíjelo a la rampa con las piezas como se indica. Apriete con una llave de 13 mm y una llave Allen de 6 mm.

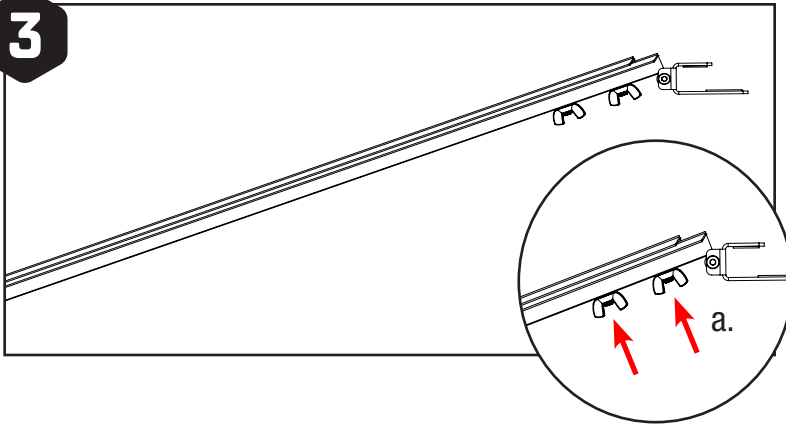


FR

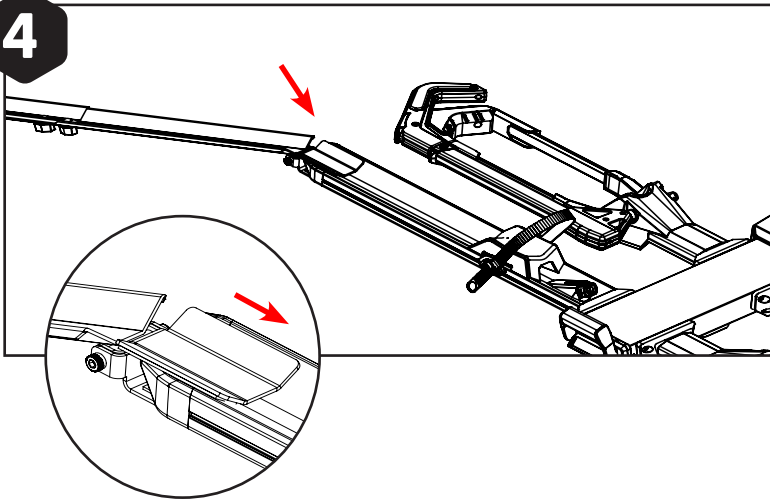
1. Retirez le support MHS à l'aide d'une clé de 13 mm et d'une clé Allen de 6 mm. Fixez le support Edge et réinstallez les pièces comme indiqué à l'étape 2.
2. Assemblez les parties supérieure et inférieure du support Edge et fixez-le à la rampe à l'aide des pièces comme indiqué. Serrez à l'aide d'une clé de 13 mm et d'une clé Allen de 6 mm.



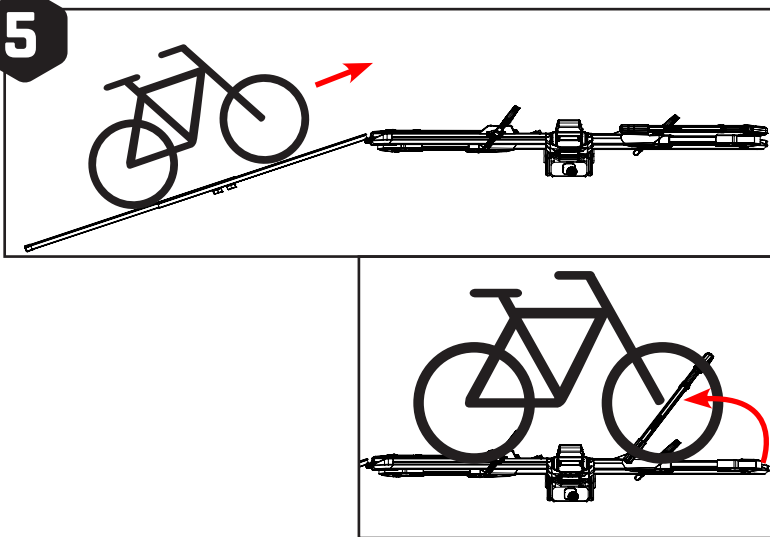
3



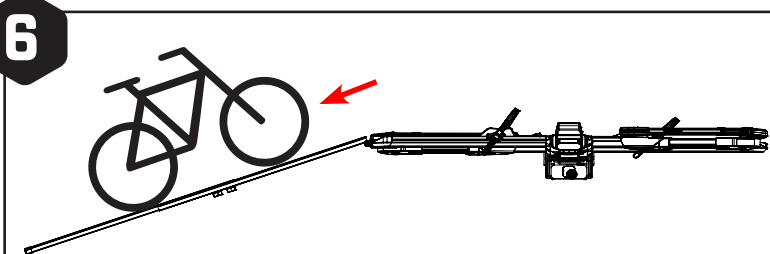
4



5



6



LOADING BIKES | PARA SUBIR LA BICICLETA | CHARGEMENT DES VÉLOS

EN

- Loosen knobs on the bottom side of the ramp and extend full
 - Tighten knobs
- Slide ramp attachment bracket on to Edge rear wheel tray with longer side of clip on the bottom side.
- Roll bike onto rack and secure bike with front arm per Edge bike installation instructions.

ES

- Afloje los botones situados debajo de la rampa y despliegue completamente la rampa
 - Apriete los botones
- Deslice el soporte de fijación de la rampa sobre la bandeja de la rueda trasera Edge, con el lado más largo del clip hacia abajo.
- Haga rodar la bicicleta sobre el soporte y fijela con el brazo delantero, siguiendo las instrucciones de instalación de la bicicleta Edge.

FR

- Desserrez les boutons situés sous la rampe et déployez-la complètement
 - Serrez les boutons
- Faites glisser le support de fixation de la rampe sur le plateau de la roue arrière Edge, le côté le plus long du clip étant situé vers le bas.
- Faites rouler le vélo sur le support et fixez-le à l'aide du bras avant, conformément aux instructions d'installation du vélo Edge.

UNLOADING BIKES | PARA BAJAR LA BICICLETA | DÉCHARGEMENT DES VÉLOS

EN

- Loosen knobs on the bottom side of the ramp and extend full
 - Tighten knobs
- Slide ramp attachment bracket on to Edge rear wheel tray with longer side of clip on the bottom side.
- Unlatch rear wheel strap, unhook arm and roll bike backwards off of Edge rack.

ES

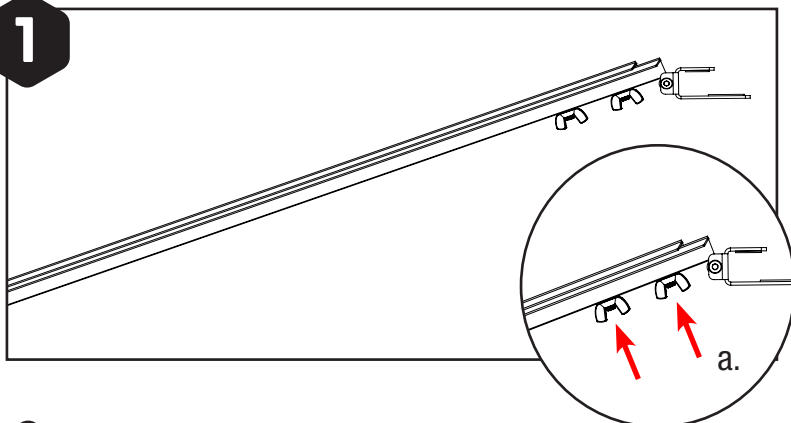
- Afloje los botones situados debajo de la rampa y despliegue completamente la rampa
 - Apriete los botones
- Deslice el soporte de fijación de la rampa sobre el plato trasero Edge, con el lado más largo del clip hacia abajo.
- Desbloquee la correa de la rueda trasera, desenganche el brazo y haga rodar la bicicleta hacia atrás para sacarla del portabicicletas Edge.

FR

- Desserrez les boutons situés sous la rampe et déployez-la complètement
 - Serrez les boutons
- Faites glisser le support de fixation de la rampe sur le plateau arrière Edge, le côté le plus long du clip étant placé vers le bas.
- Déverrouillez la sangle de la roue arrière, décrochez le bras et faites rouler le vélo vers l'arrière pour le retirer du porte-vélos Edge.

HAVE AN MHS HITCH RACK? START HERE FOR INSTALLATION INSTRUCTIONS.
¿TIENE UN PORTABICICLETAS MHS HITCH RACK? EMPIECE AQUÍ PARA OBTENER LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.
VOUS POSSÉDEZ UN PORTE-VÉLOS MHS HITCH RACK ? COMMENCEZ ICI POUR OBTENIR LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.

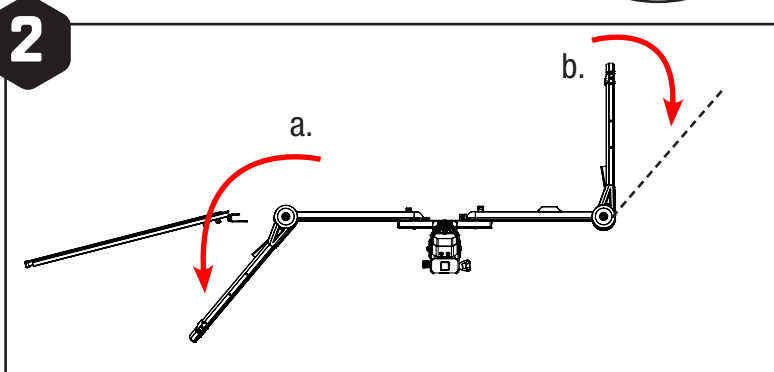
1



LOADING BIKES | PARA SUBIR LA BICICLETA | CHARGEMENT DES VÉLOS

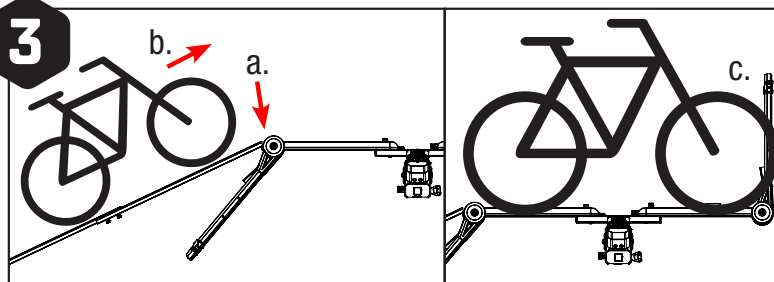
- EN**
1. a. Loosen knobs on the bottom side of the ramp and extend fully.
b. Tighten knobs.
 2. a. Open rear wheel MHS arm and extend below rack.
b. Open Front MHS arm and position between 10 and 11 or 1 and 2.
 3. a. Slide ramp attachment bracket on to MHS tray with longer side of clip on the bottom side.
b. Roll bike up ramp tray and onto rack.
c. Secure front wheel arm before removing ramp
 4. See MHS owner's manual for steps to secure bicycle.

2

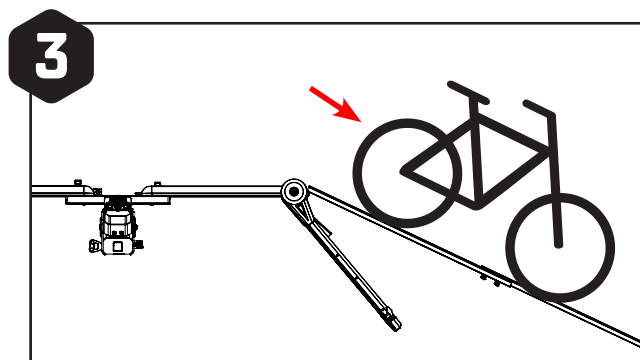
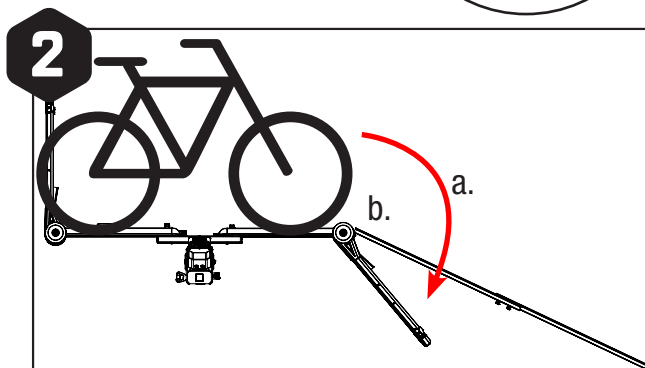
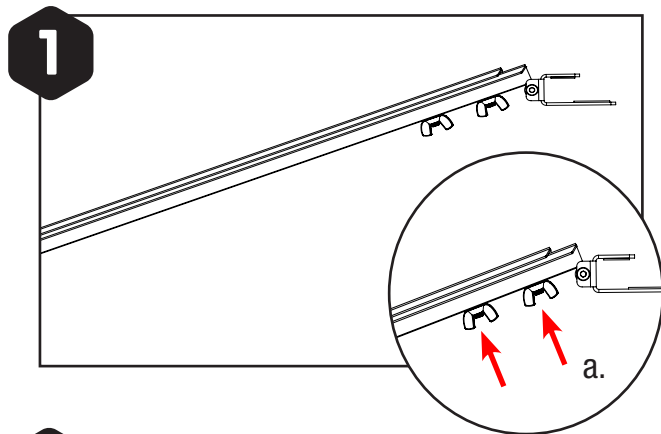


- ES**
1. a. Afloje las perillas en el lado inferior de la rampa y extiéndalas completamente.
b. Apretar las perillas.
 2. a. Abra el brazo del portabicicletas MHS y extiéndalo por debajo del carril.
b. Abra el brazo del portabicicletas MHS delantera y colóquelo entre 10 y 11 o entre 1 y 2.
 3. a. Deslice el soporte de fijación de la rampa en la bandeja MHS con el lado más largo del clip en la parte inferior.
b. Suba la bici por el carril de la rampa.
c. Sujete bien el brazo de la rueda delantera antes de quitar la rampa.
 4. Consulte en el manual de instrucciones cómo mantener sujeta la bicicleta.

3



- FR**
1. a. Desserrez les boutons au bas de la rampe et déployez complètement cette dernière.
b. Serrez les boutons.
 2. a. Ouvrez le bras arrière du MHS (au niveau de la roue) et étendez-le sous le porte-vélos.
b. Ouvrez le bras avant du MHS et positionnez-le entre 10 et 11 ou 1 et 2.
 3. a. Faites glisser le support de fixation de la rampe sur le plateau MHS avec le côté le plus long sur le côté inférieur.
b. Faites rouler le vélo sur le plateau de la rampe et sur le porte-vélos.
c. Sécurisez le bras de la roue avant avant de retirer la rampe.
 4. Référez-vous au manuel de l'utilisateur du MHS pour connaître les étapes à suivre pour sécuriser le vélo.



UNLOADING BIKES | PARA BAJAR LA BICICLETA | DÉCHARGEMENT DES VÉLOS

- EN**
1. a. Loosen knobs on the bottom side of the ramp and extend fully.
b. Tighten knobs.
 2. a. Open Front MHS arm and rotate below tray.
b. Slide C clip on to MHS tray with longer side of clip on the bottom side.
 3. Roll bike off rack and down ramp, supporting the weight of the bicycle.

- ES**
1. a. Afloje las perillas en el lado inferior de la rampa y extiéndalas completamente.
b. Apretar las perillas.
 2. a. Abra el brazo frontal del MHS y gire debajo de la bandeja.
b. Deslice el clip C en la bandeja MHS con el lado más largo del clip en la parte inferior.
 3. Saque la bicicleta del carril y bájela por la rampa, sujetando bien la bicicleta.

- FR**
1. a. Desserrez les boutons au bas de la rampe et déployez complètement cette dernière.
b. Serrez les boutons.
 2. a. Ouvrez le bras avant du MHS et faites-le pivoter sous le plateau.
b. Faites glisser le clip C dans le bac du MHS, avec le côté le plus long sur le côté inférieur.
 3. Sortez le vélo du porte-vélos et de la rampe en le soulevant.

Warning

Use caution when rolling bikes on. Intended use of product requires the user to control up to 100 lb of weight suspended at up to 32" off the ground. It is the user's responsibility to determine if they are physically fit enough to use this product. User assumes all liability inherent with the use of this product.

- a. Consult your MHS or Edge owner's manual for full bike installation details.
- b. Ramp is only compatible with Saris MHS systems using DUO (dual arm) trays and Edge Hitch Racks.
- c. Use ramp only on level ground.
- d. Inspect ramp for damage and that fasteners are not loose.

Atención

Tenga cuidado al subir las bicicletas a la rampa. El usuario debe prever un peso de hasta 45 kg suspendido a una altura de hasta 81cm. Es responsabilidad del usuario determinar si se considera físicamente capaz para utilizar este producto. El usuario asume toda responsabilidad inherente al uso de este producto.

- a. En el manual de instrucciones del portabicicletas modular encontrará todos los detalles sobre la instalación de su MHS DUO o Edge.
- b. La rampa solo es compatible con los modelos de portabicicletas modulares de MHS DUO 1 y 2 bicicletas y Edge Hitch.
- c. Utilice siempre la rampa en superficies planas.
- d. Asegúrese de que la rampa no presenta ningún daño y de que no hay ninguna pieza de sujeción suelta.

Avertissement

Soyez prudent lorsque vous faites rouler des vélos sur la rampe. L'utilisation prévue du produit nécessite que l'utilisateur puisse manier jusqu'à 45kg /100lb à une hauteur maximale de 80cm/32po au-dessus du sol. Il incombe à l'utilisateur de déterminer s'il est physiquement à même d'utiliser ce produit. L'utilisateur assume toute responsabilité inhérente à l'utilisation de ce produit.

- a. Consultez le manuel de l'utilisateur du MHS ou Edge pour plus de détails sur l'installation des vélos.
- b. La rampe est uniquement compatible avec les modèles MHS DUO à 1 et 2 vélos ou Edge Hitch.
- c. Utilisez la rampe uniquement sur un sol plat.
- d. Vérifiez que la rampe n'est pas endommagée et que les fixations ne sont pas desserrées.